

BUURTKRANT HUGO DE GROOT

NEGENDE JAARGANG NUMMER VIJF

MEI 1983



service en vertrouwen

CLERCQSTRAAT 66-68

020-128647-181980

ZWOLSMAN^{bv}

Donderdagavond koopavond

HIFI STEREO-KLEUREN TV-VIDEORECORDERS-WASAUTOMATEN-ENZ.



SPECIALZAAK GROTE SORTERING WIJNEN

Hele camembert f 2,95

Verse kipfilet 100 gr. f 1,29

2e Hugo de Grootstraat 29/Jan Evertsenstraat 62



REDAKTIE

Cor Bergveld
Ineke Bergveld
Ivo Denisse
John Faasse
Hans Hartman
Alma Jongerius
Jan Kuijk
Eveline M'Hand Yamna
Fenny Schouwink
Wim Stevenhagen

Foto's

Cor, T. van Rijn, Jan
redactieadressen

Amaliastraat 16'
tel: 860713 en
Fred. Hendrikstr. 130'
tel: 864936

Oplage

5.000 exemplaren

Kopij

De kopij moet u inle-
veren vóór zondagavond
5 juni bij één van
de redactie-adressen
of buurthuizen.
De volgende krant komt
uit op vrijdag 17
juni

Advertenties

Tarief: f 200,- per
hele pagina. Inlich-
tingen bij de redactie

Druk

Heiermann en Co.

Donaties

mevr. de Haas f 5,-
I.D. f15,-
Totaal 1983 f230,-

Verspreiders

Redactie, Richard, Ton
Anneke, René, Willem, Ad
Marianne, Hilde, Judy
Hendrik, Gerrit.

INHOUD

4
6
8
10
12
14
15
16

Jongeren in de buurt
Hugo de Grootstr. 7
Ramadan
Buurtagenda
Interview
Huurverhoging
Renovatie M.V.V.
Vrouwenrechtshulp

STEUN DE BUURTKRANT
GIRO 4964014

T.N.V. F.SCHOUWINK AMALIASTRAAT 16'

VOETBAL

Bij het voetbaltournooi
op 5 mei behaalden de
jongeren en de tieners
van 't Trefpunt het bes-
te resultaat. Zij wer-
den namelijk 1e en 2e
(of andersom?).
Wie kan daar volgend
jaar aan tippen?

REKTIKATIE

In de vorige krant stond
een stukje over de meld-
kamer van het Anti-Fas-
cistische Front Amster-
dam. Het adres daarbij
(van het AFFRA) was niet
juist. Dit moet zijn:
postbus 11501, 1001 GM
Amsterdam. Het telefoon
nummer 246869 was ge-
lukkig wel juist.
U weet het: met klach-
ten over discriminatie
en tips over extreem-
rechtse activiteiten
kunt u daar terecht.

HUGENOOTJES

Welke dierenvriend(in)
kan twee prachtige, ge-
castreerde, heel lieve
katers een rustig nieuw
tehuis bieden? Liefst
samen, maar eventueel
afzonderlijk. Hun bazuin
is zeer ernstig ziek en
kan de dieren niet meer
verzorgen.
Inl.: mevr. de Haas,
Fred. Hendrikstr. 10 hs
tel.: 84.30.69

Van uw gespaarde tijd-
schriften binden wij
een pracht boek, vak-
kundig gebonden tegen
materiaalkosten à f4,75
dhr. v/d Wens, Fred.
Hendrikstraat 110',
tel. 82.48.93.

JONGEREN IN DE BUURT



Als we in het Trefpunt komen is een aantal jongeren tussen de 16 en 21 druk bezig met de voorbereidingen voor het feest van die avond. Later blijkt dat ze tot vrijwilligers zijn benoemd in het buurthuis: "We mogen steeds meer van Hans, nu hebben we dan gekregen dat we vrijwilligers zijn geworden. Nou dat voel je wel, die verantwoordelijkheid en dat het niet alleen maar slopen is." Ze lijken de verantwoordelijkheid op hun eigen manier op te vatten: sommigen slepen de tafels terwijl anderen het eerste bier uit de zojuist aangesloten tap testen. Hans, tienerwerker, laat ook het tweede glas oogluikend toe, maar stuurt even goed 2 jongens zonder pardon terug naar V & D omdat ze met de verkeerde plastic bekertjes waren gekomen. Ze doen een poging tot tegensputteren en pakken dan de boodschappentas maar weer: "Kankerbekers zijn het." Hans: "En ik

wil wel het kassabonetje zien!" Audi, Mike, Auguste en Maurizio willen wel met de buurtkrant praten. Greet, een fantastische vrijwilligster in het jongerenwerk, doet ook mee en wordt door de jongens steeds 'rasta-Greet' genoemd vanwege haar petje in rastakleuren: "Hier in het Trefpunt hangt op het moment een heel gezellige en ontspannen sfeer in het jongerenwerk. Ik vind het heel leuk gaan." Hoe komt dat? Audi hoeft niet lang over het antwoord na te denken: "Nou sinds ik en die anderen vrijwilligers zijn geworden, gingen we praten met die jongens, hè. Dat ze niet alles kapot maken."

BUURTHUIS: ALS JIJ HIER ALLEEN OP MAANDAG EN VRIJDAG KAN KOMEN, DAN VERVEEL JE JE VAN DINSDAG TOT DONDERDAG. ALS JE DAN KOMT, DAN GA JE EEN BEETJE UITLEVEN, DAN WORDT HET EEN KANKERBENDE.....

Maurizio: "We komen nu wel op het Trefpunt, maar er is dus behalve maandags en vrijdags niks te doen voor ons. In andere buurten krijgen die jongens een keet van de gemeente. Hunnie krijgen het en wij niet" We hoorden, dat jullie bezig zijn met het Reinildahuis?

Greet: "Het Reinildahuis kwam gedeeltelijk leeg en nu willen we proberen om daar wat te maken voor de tieners en de jongeren."

Maurizio: "En iedere dag open zodat iedereen naar binnen kan gaan en niet alleen op bepaalde tijden zoals hier in het Trefpunt. We zijn er nu aan het opknappen, maar het wordt wel tof."

Vorige zomer hadden de jongens ook een ruimte gekraakt: "Daar kwamen we ook altijd met z'n allen, dat was ook altijd te gek. Maar toen werd er gestolen en zo. En toen moesten we er uit."

Hoezo gestolen?

"Nou, wij gingen stelen"

Greet: "en vergeet niet wat daar nog meer is gebeurd."

"Er was daar een jongen die heeft een overdosis genomen. Daarom moesten we eruit." Augusto: Dat willen we nu in het Reinildahuis vermijden, dat er drugs gebruikt worden. Dus wel een beetje blowen." Maurizio: "Kijk als je gaat zeggen: er mag niet geblowd worden, dan komen er een heleboel niet of het gebeurt toch. Ach, heel Amsterdam blowt toch!"

Audi: "En geen gestolen spullen neerzetten. Als de smerissen binnenkomen en die zien die gestolen waar....."

Wij: Hoe kunnen jullie er nu voor zorgen, dat het niet hetzelfde afloopt als de vorige keer?

Augusto: "We hebben nu gewoon alles doorgepraat en ik geloof dat de jongens het allemaal met elkaar eens zijn dat het echt te gek wordt daaro."

JULIE HEBBEN HET NU STEEDS OVER DE JONGENS, MAAR HOE ZIT HET MET DE MEISJES? "OH, DIE KOMEN GEWOON MEE".

Augusto: "Als iedereen nou maar bij z'n standpunt blijft....."

Greet: "En begeleiding is belangrijk, anders lukt het niet."

Stel dat het met al die bezuinigingen nou niet door kan gaan, wat dan? "Harde tijden. Ik denk dat er dan veel meer gestolen zou worden door ons uit verving. Het zou dan echt een puin- worden: vechten."

Maurizio: "Dat zie je maar aan die jongens in Bos en Lommer, die hebben zich de kanker gestolen en elke keer ruiten ingegooit. Dan gaat de buurt denken: die gasten hebben een tent nodig waar ze naar toe kunnen gaan. Ze hebben daar nou een toffe keet. Als ze d'r eigen maar rustig houden."

Augusto: "Een hele hoop jongens van ons werken niet en die willen graag wat doen in het Reinildahuis."

Maurizio: "Ik wil graag

DAN KOM JE DAAR EN DAN HEBBEN ZE AL IEMAND. DAN GA JE WEG EN DAN FLIP JE GEWOON. DE VOLGENDE KEER: U BENT NIET DE GESCHIKTE PERSOON OF U HEEFT GEEN VOOROPLEIDING. DAN FLIP JE WEER EN UITEINDELIJK HOU JE ERMEE OP.

Augusto: "Veel meisjes gaan van school omdat ze anderen zien die een uitkering hebben en die 600 gulden willen ze ook wel."

Maurizio: "Als jij dat nou kan krijgen, dan ga



werken maar er is geen kanker te doen in de bouw. Kijk, om ergens anders voor te gaan studeren, daar heb ik geen tijd voor en geen trek in ook."

Augusto: "Ik ben de enige die werkt. Ik werk achter de bar op een tennisbaan en ik vind het leuk. Dat zeggen van: er is geen werk dat is gewoon slap geouwehoer. Als je wilt en je zoekt, dan kun je het altijd vinden."

"IK BEN NIET TE LUI OM TE SOLLICITEREN. MAAR

je toch ook lekker slapen en dan slaap je een maand weg want je krijgt je geld toch wel."

Wij: Dat is ook wat de regering zegt: 16- en 17-jarigen krijgen geen uitkering meer, want het is allemaal te gemakkelijk.

Maurizio: Maar als die jongens het geld niet van hun ouders krijgen en geen uitkering, wat krijg je dan voor toestand? Wie is dan de schuldige van de gevolgen: de regering of de jongeren?

(VERVOLG OP PAGINA 6)

UITKERINGEN OMLAAG: DAN GA JE STELEN. DAN WORDT HET HIER NET ALS IN NEW YORK: OVERVALLEN OP STRAAT EN ZO.

Wij: Augusto, jij zei dat je het leuk vindt om te werken?

"Ja, je hebt afwisseling. Ik heb het getroffen, ik heb een leuk baantje." De anderen:

"Ja, dat zou iedereen wel willen, achter een bar staan."

Augusto: "Als je tegen Audi zou zeggen: je kan werk krijgen bij een autosloperij. Je mag de hele dag dingen slopen. Denk je dat hij dat dan niet aan zou pakken? Dat zou toch iedereen aanpakken!" Alma Jongerius

Anneke Paehlig



HOE ZOU



Afgelopen maand heerste er de nodige opschudding rond de 1e Hugo de Grootstraat 5 hs en 7 hs + 1-hoog.. Woensdagochtend 27 april liet de Amsterdamse politie haar valse tanden zien door met getrokken pistolen (Hoe zou jij dat aanpakken?) een huurder van zijn woning te zetten. Ja heus: een huurder!

Nu, als wij dit schrijven, zit de huurder alweer op de woning (7'), maar zijn de spullen van de huiseigenaar (5 hs) nog opgeslagen in een loods. Een totaal omgekeerde situatie dus.

Van beide kanten werd aan de redactie getrokken: zowel huurder als eigenaar wilde zijn verhaal kwijt. Maar uiteindelijk hebben ze besloten elkaar niet met modder te gooien. Aan beide kanten zijn fouten gemaakt en met behulp van een derde

DE POORT VERBOUWT

Op 25 april is de verbouwing van verpleeghuis De Poort van start gegaan. Bovenop het gebouw komt nog een verdieping waarin o.a. het restaurant van het huis komt. Daardoor komt er ruimte vrij op de eerste verdieping. In die vrijgekomen ruimte zal een nieuwe afdeling Dagbehandeling gevestigd worden, die bedoeld is voor buurtbewoners als zij daar op een gegeven moment behoefte aan hebben. Het doel van dagbehandeling is dat opname in het verpleeghuis zo lang mogelijk uitge-

steld kan worden of eerder beëindigd kan worden dan tot nu toe het geval was. Mensen die in aanmerking komen voor dagbehandeling kunnen gebruik maken van alle voorzieningen van het verpleeghuis. Het nieuwe centrum voor dagbehandeling zal op 1 december gereed zijn. Voor het zover is zal er wel de nodige overlast van lawaai en stof zijn voor omwonenden. Volgens de directie van de Poort is dit niet te vermijden. Zij vraagt u daarvoor om begrip en geduld.

Hans Hartman

JIJ DAT NOU AANPAKKEN?



buurtbewoner is de zaak nog redelijk op zijn pootjes terecht gekomen. In de gemeenteraad zijn vragen gesteld over deze Wild-West avonturen: Waarom zette de politie door, terwijl de deurwaarder zich al terugtrok?

Een conclusie lijkt gerechtvaardigd: je kunt je beter maar een paar keer bedenken voordat je een grote politiemacht erbij haalt: je kunt beter zelf proberen een oplossing te vinden; voor je het weet word je onder schot gehouden.

Ooggetuigen

"Agenten pikten 'n jongen uit om in elkaar te slaan. Hierop werden de ca. 15 agenten teruggeslagen. Zes agenten trokken hun pistool en hielden de 15 mensen voor de deur onder schot. Er kwam versterking van nog 40 à 50 petten, de ME stond ook al klaar.

Charges, arrestaties. Een maat van de deurwaarder sloeg om zich heen met een breekijzer en raakte verschillende mensen. Even later kreeg hij een fles op z'n hoofd. Als idioten beukten de smerissen op mensen in, ook fotografen werden gemept en gedwongen hun filmpjes af te geven. Met ruim 40 agenten probeerden ze de mensen voor het pand in

te sluiten en begonnen keihard op ze in te slaan. Mensen die op de grond lagen werden soms door 5 agenten tegelijk mishandeld. Er zijn 9 mensen gearresteerd, waaronder 3 mensen die later aan kwamen fietsen. Die werden van hun fiets afgerukt, in elkaar gemept en in een busje gedrukt."

Jan Kuijk
Hans Hartman



RAMADAN



Gabriël verschijnt aan Mohammed

Op 12 juni begint de verplichte Islamitische vastenmaand Ramadan. Dat betekent dat veel buurtbewoners van zonsopgang tot zonsopgang niet zullen eten, drinken of roken. Wat is Ramadan en wat betekent het voor Islamieten? Daarover gaat dit artikel. Ramadan is de herdenking van een gebeurtenis die aanleiding was tot het stichten van de Islam en het schrijven van de Koran (het heilige boek van de Islam).

Profeet Mohammed trok zich elk jaar een maand lang terug op de berg Hira in de buurt van de stad Mekka. Hij mediteerde dan. In het jaar 610, in de nacht van de 27e Ramadan verscheen aan Mohammed in zijn slaap de aartsengel Gabriël. Hij hield Mohammed een beschreven zijden doek voor waarop de eerste Suras (hoofdstukken) van de Koran stonden. Mohammed, die analfabeet was, kon plotseling de tekst lezen. Gabriël zei tegen

Mohammed dat hij de laatste profeet voor de 'dag des oordeels' zou zijn, hiermee kreeg hij tot taak zijn volk te waarschuwen hun leven te beteren. Het volk van het Arabisch schiereiland was polytheïstisch (zij aanbaden meerdere goden) ten tijde van Mohammed. Mohammed, die eerst handelaar was en veel gereisd had, kreeg zijn ideeën voor het stichten van de Islam door kontakten met Joden en Christenen.

Armenbelasting

Ramadan is dus een heilige maand voor de Islam. Aanvankelijk diende het vasten als teken van dankbaarheid voor de openbaring aan Mohammed. Later zag men in het vasten ook een soort boetedoening voor begane zonden. Voor de rijken betekende het dat ze tijdens de Ramadan net zo'n honger hadden als de armen. Tijdens de Ramadan gaven de rijken extra 'armenbelasting', met name tijdens het slotfeest van de maand. Het geven van armenbelasting is één van de hoofdregele van de Islam. Ramadan is de 9e maand van het Islamitisch jaar. Het Islamitisch jaar heeft ook 12 maanden die van volle maan tot volle maan duren. Een maand heeft dus 29 à 30 dagen. Hierdoor is het Islamitisch jaar 11 dagen korter dan ons jaar. De Ramadan schuift op onze kalender dus elk jaar elf dagen naar voren. Acht jaar gele-

den bijv. viel de maand Ramadan in onze maand oktober.

Lange dagen

In de vastenmaand mag men, van zonsopgang tot zonsondergang, niet eten, drinken, roken of sexueel contact hebben. Zwangere, zogende en menstruerende vrouwen, zieken, kinderen en reizigers die langer dan één dag op pad zijn, hoeven niet te vasten. Ramadan kun je niet zomaar overslaan. Wie om een geldige reden niet gevast heeft, moet de gemiste dagen in de loop van het jaar inhalen.

Wie toch iets eet of drinkt tijdens de Ramadan, moet 60 dagen vasten in plaats van 30. Ramadan houden in Nederland is voor veel Islamieten moeilijk. Hier werken ze de hele dag met een lege maag, terwijl collega's wel eten drinken en roken. Een ander nadeel is dat de zon in Nederland veel later ondergaat dan rond de Middellandse zee. Dat betekent dat je hier 's zomers pas om 11 uur 's avonds mag eten. Tijdens de vasten eten Islamieten vlak voor zonsopgang nog wat. Even later loopt de wekker dan opnieuw af omdat men naar het werk moet. In Islamitische landen wordt het leven aan de Ramadan aangepast. Vaak werkt men 's avonds en rust men 's middags. Iedereen vast: het is een sociaal gebeuren.

Na zonsondergang mag men eten. De eetgewoontes verschillen per

land. Marokkanen beginnen met gebonden, voedzame soep (harira). Daarbij eten ze dadels, vijgen en gefrituurde koeken met honing (chebakija). De koeken maken de vrouwen zelf, maar je kunt ze ook bij Marokkaanse slagers kopen. Tijdens de Ramadan eet men 's avonds vaak feestelijk met familie en vrienden. De maaltijd 's nachts is meestal licht. Egyptenaren besluiten deze met yoghurt tegen de dorst van overdag.

Id el Fitr, het feest van de verbreking, sluit

de Ramadan af. Men begint dan met een bezoek aan de moskee. De rest van de dag brengt men door met familie en vrienden. Het eten staat vooral centraal die dag vooral gebak en koek. Id el Fitr is één van de twee belangrijkste dagen van het Islamitisch jaar (de andere is het offerfeest van Abraham).

Veel Islamieten zorgen dat ze tijdens het feest in hun geboorteland met vakantie zijn, zodat ze deze dag met familie kunnen doorbrengen.

Eveline M'Hand Yamna

BRIEF

Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen



GROTIUS INSTITUUT

Aan de Weledele Heer J.H. Faasse
1e H. de Grootstraat 13-D¹¹
1052 KL AMSTERDAM

ONS NR. U/94/83
UW BRIEF NO.

DATEUM 29 april 1983

Zeer geachte Heer Faasse,

Voor de toezending van Uw Buurtkrant Hugo de Groot zeg ik U hartelijk dank. Het deed me een groot plezier Uw artikel over Nederlands grootste zeventiende-eeuwse humanist in Uw fraai verzorgde blad te lezen. Als een geringe compensatie voor Uw gebaar sluit ik enige herdenkingszegels bij. Wellicht ten overvloede wijs ik er nog op dat er te Delft momenteel een aan Grotius gewijde overzichtstentoonstelling gehouden wordt; deze tentoonstelling is de moeite van een reis zeker waard. Mocht het Instituut U bij de uitgave van Uw buurtkrant nog op enigerlei wijze van dienst kunnen zijn, dan zal ik dat graag van U vernemen.

Met vriendelijke groeten,

dr. H.J.M. Nellen
hoofd Grotius Instituut

BUURTA

WOENSDAG: KINDERMIDDAG VAN OLDENBARNEVELDTPLEIN

كل يوم انا رياء في الظهور
مباعدة متجانب
لا أطفال من الحومة
كنظير كومي تعظم و

أطفال
Buurthuis 't Trefpunt
18-5-'83
كنظير من
van Oldenbarne-
veldtplein

Buurthuis 't Trefpunt
gaat voortaan iedere
woensdagmiddag iets
doen voor alle kinderen
in de buurt.
Het is buiten op het
van Oldenbarneveldt-
plein en het kost niks.

VERZORGINGSHUIS

Op woensdagmiddag 25 mei is er in de Reiger een voorlichtingsbijeenkomst over de plannen voor een buurtgericht verzorgingshuis voor ouderen. De middag begint om 2 uur.

Als u om één of andere reden niet kunt, dan kunt u ook diezelfde avond om 7 uur in de Koperen Knoop terecht voor dezelfde voorlichtingsbijeenkomst.

BUURTKUNST

Buurthuis De Reiger wil meer aan kunst gaan doen met of voor buurtbewoners die houden van het-zij muziek, schilderen, enz. Alle kunstenaars en kunstenaars in de buurt worden gevraagd te reageren. Er is bijvoorbeeld een idee om in het najaar een buurtkunstweek te gaan houden.

Meer informatie of aanmelden bij De Reiger, tel. 845676, vragen naar Ruud.

DIERENAMBULANCE

Hoera, de dierenambulance heeft een groter pand gekregen op de Hoogte Kadijk 61. Zij is dag en nacht bereikbaar op telefoonnummer 262121. U kunt er nu ook zwerfdieren brengen. De dierenambulance is afhankelijk van giften om het belangrijke werk voort te kunnen zetten. U kunt geld overmaken op postgiro 4017492 of op rekeningnummer 69670460 van de N.M.B. Het postadres is: postbus 53118, 1018 BE

SLOTFEEST

Op zondagmiddag 29 mei wordt in buurthuis De Reiger, het seizoen '82 '83 beëindigd met een groot slotfeest met muziek, zang en dans. Mensen, die wat willen opvoeren, kunnen zich opgeven bij Marieke in de Reiger, tel. 845676. Er wordt ook al weer gepraat over een groot openingsfeest in de open lucht in september

BUBETERA

Het comité van BUurt-BEwoners TEgen RAcisme, fascisme en vreemdelingenhaat komt weer bijeen op de laatste dinsdag van de maand, dat is dus 31 mei. Om 8 uur in het wijkcentrum, van Hallstraat 81.

VROUWENFEEST

Om organisatorische redenen is het vrouwenfeest niet op 1 juni, zoals we in april schreven, maar op woensdagmiddag 22 juni. Het duurt van 1-5 uur en vindt plaats in buurthuis De Witte Brug, de Wittenstraat 27. Het programma staat nog niet vast. Wel is zeker dat Coby Schreier er zal zingen en spelen. Voor meer informatie: Hilde (845676), Yvonne (829231) of Liesbeth (848672). Volgende krant meer over dit feest.

GENDA

VRIJWILLIG(ST)ERS GEVRAAGD VOOR NEDERLANDSE LES

Buitenlandse buurtbewoners kunnen vanaf september nederlandse lessen volgen in buurthuizen de Reiger en het Trefpunt. Om dit mogelijk te maken zijn vrijwilligers nodig om deze lessen te geven. In de maand juni is het de bedoeling met alle vrijwilligers een training te doen die inzicht geeft in lesmaterialen en manier van lesgeven. Daarna houden we een vergadering waarin een aantal besluiten moeten worden genomen zoals welk lesmateriaal wordt

gebruikt, welke manier van lesgeven wordt gehanteerd welke dag wordt lesgegeven, hoe laat, aan wie, etc.... Wil je meer informatie?

Bel dan buurthuis de Reiger (845676) en vraag naar Ad of Hilde of buurthuis het Trefpunt (842473) en vraag naar Ans.

BUURTVREDESPLATFORM

Op 21 april is een aantal buurtbewoners, o.a. van het IKV, Stop de N-bom en het wijkcentrum, bijeen geweest in de Nassaukerk. Daar is het idee opgekomen om een buurtvredesplatform op te richten om het verzet in de buurt tegen de kernwapendrei-

ging beter te kunnen organiseren en anderen te informeren.

De volgende bijeenkomst is op donderdag 26 mei in de Nassaukerk-zaal, Wittenstraat 114, om 8 uur.

U bent daar van harte welkom. Sterker nog: niemand kan de komende tijd gemist worden in de vredesbeweging. Kommen dus!

WERKGROEP 65-PLUS

Op 23 maart werd op een buurtmiddag voor uitkeringsgerechtigden de werkgroep 65+ opgericht door een flinke groep oudere buurtbewoon(st)ers.

Zij stelden vast dat veel ouderen nu ook financieel in de problemen komen door de feitelijke verlaging van de AOW omdat alles steeds duurder wordt. Zij vinden dat de ouderen in de buurt zich daarom juist nu moeten verenigen. Inmiddels hebben ze gesproken met eenzelfde werkgroep 65+ uit Geuzenveld. Daar zijn ze al 2½ jaar actief. 65-pluss(t)ers die erbij willen komen, kun-

nen bellen naar de Reiger: 845676. Vragen naar Anneke of Marieke.

PEUTERSPEELZAAL IN DE REIGER

U heeft 'n kind. Buurthuis de Reiger heeft een peuterspeelzaal waar uw zoon of dochter terecht kan. Ze moeten dan wel in de leeftijd tussen 2½ en 4 jaar zijn. Tijden: maandag t/m vrijdag 9.15.12.15 uur. Op maandag en vrijdag spelen we in de grote zaal. De peuters kunnen daar lekker rennen, ballen, fietsen, enz.. Dinsdag t/m donderdag zijn we in de speelzaalruimte waar de kinderen in de zandbak kunnen spelen, waar ze kunnen

kleien, verven, tenten bouwen, met blokken spelen en ga zo maar door. Rond half 11 gaan we in de kring en eten yoghurt, zingen wat en vaak wordt er 'n verhaaltje verteld.

De speelzaal heeft een eigen krant en ouderavonden houden we eens in de 6 weken. Geïnteresseerd? Bel eens op: 845676 of kom langs, in de Reiger, Van Reigersbergenstraat 65. Vragen naar Bep Brederoo.

WAAR KOMT JOUW ACHTERNAAM VANDAAN? DIE VRAAG KRIJGT EEN NEDERLANDSE VROUW DIE MET EEN MAROKKAAN GETROUWD IS, VAAK TE HOREN. IN HET BEGIN HAD ZE ER WEL EENS MOEITE MEE OM HET TE VERTELLEN. EN NU?... EEN GESPREK MET EEN BUURT-BEWOONSTER.

"In het begin dacht ik wel eens: heb ik iets verkeerd gedaan? Mensen zeiden: o, dat gaat nooit goed; 1 of 2 jaar en dan is het weer bekeken. Als ik nu vertel dat we tien jaar samen zijn, waarvan zes jaar getrouwd, kijken ze heel verbaasd.

Op mijn werk werd heel negatief gereageerd. Ik werkte in een hotel op kantoor. Je hebt daar vaak een 'onderlaag' van kamermeisjes, schoonmakers, etc. Dat zijn vaak buitenlanders. Het kantoorpersoneel is Nederlands.

Daar heb ik Anis leren kennen en wij doorbraken dat 'standsver-

Als je vertelt dat je met een Marokkaan getrouwd bent, vragen mensen: Hoelang?

schil'. Het is niet zeker of dat ook zo sterk zou gelden als hij Nederlands was geweest. Toen we gingen trouwen, wisten ze helemaal niet wat ze ermee aan moesten ... raar.

Toen ik studeerde had ik geen problemen met medestudenten, maar mijn huidige baas had het iedere keer over 'meneer Marokko', als hij het over Anis had.

Daar moest ik eerst een keer heel kwaad over worden, voordat dat afgelopen was."

Familie

"Mijn ouders waren wel geschrokken; ze kenden helemaal geen buitenlanders. Het speelde ook mee dat hij Noord-afrikaan ('arabier') was; het was net na de aanslag in München op het olympisch dorp en zij hadden iets van 'alles wat uit die buurt komt, draagt wapens en heeft een reuze-hekel aan joden (zij is joods, red.)."

"De ouders in Marokko zitten ook niet akuit te springen om een Nederlandse schoondochter. Daar denk je hier nooit aan, maar het is zeker zo. Toevallig heb ik een heel goede relatie met mijn schoonfamilie, maar ik weet verhalen van meisjes die heel duidelijk niet geaccepteerd zijn. Mijn schoonmoeder heeft wel ooit gezegd dat ze één Nederlandse schoondochter wel voldoende vindt. Maar dat geldt vermoedelijk ook omgekeerd voor mijn ouders. Het komt vaak voor dat familie in Marokko denkt dat je hier allemaal miljonaire bent en dus heel makkelijk ook geld kan sturen of gro-

MET EEN

te kado's geven. Er zijn natuurlijk Marokkanen hier die heel veel werken, ook 's avonds, en sparen en dan daar huizen bouwen. Als jij dat niet doet, geloven ze je niet.... Maar die mensen ontzeggen zich heel veel."

"Mijn moeder zei: je hebt niet het makkelijkste gekozen.

Maar wat is makkelijk: huisje, boompje, beestje?"

"We zijn eerst voor de Nederlandse wet getrouwd. De Marokkaanse wet erkent het Nederlandse huwelijk niet. Als je wilt trouwen, moet je moslim worden. Omwille van zijn ouders heb ik gedacht: vooruit... Ik ben waarschijnlijk een van de weinig joods-voelende moslims. Het islam-huwelijk is op het consulaat gesloten. Ik moest de geloofsbelijdenis afleggen in het Arabisch. Verder zijn ze er heel gemakkelijk in. Voor de Nederlandse wet had Anis alleen een bewijs van niet-getrouwd zijn uit Marokko nodig."

Vooroordelen

"Je komt voor de grootste verrassingen te

MAROKKAAN GETROUWD

Sommigen vinden dat raar

staan in ons 'tolerante' Nederland. We zaten in de tram en spraken frans. Achter ons zat een stel en die zaten een tijdje te praten in de trant van: moet je kijken, de luizen krui- pen door hun haren- Ik draaide me om en zei:

zou kunnen of willen zijn, maar net zo goed duizend en één Hollan- ders.

In het begin was hij weinig geëmancipeerd. Ik mocht bij voorbeeld nooit vóór hem lopen. Hij vindt dat nu zo raar van zichzelf dat hij het

een probleem was ge- weest, had ik het niet zo lang uitgehouden. Ik wileen partner met wie ik op gelijk nivo kan praten en dan heb ik het niet over een zelfde schoolopleiding."

Omgangsvormen

"Omgaan met islamiti- sche mannen is heel an- ders dan met nederlan- se mannen, dat moet je leren. Als je een isla- mitische man een hand geeft, dan geef je hem niet een echte stevige hand, maar je raakt hem alleen maar aan. Anders geef je te kennen dat je hem een leuke vent vindt en best wat met hem wilt... In het begin - wist ik veel - zwen- gelde ik rustig iede- een flink de hand, fout! Een marokkaanse man zal ik nooit te lang in de ogen kijken, dat is on- gepast. Aanspreken op straat kan ook niet zo- maar: als het een heel goede kennis is wel. Ik ken een aantal vrou- wen die ook met Marok- kanen getrouwd zijn of samenwonen. Met hen kan ik werkelijk over be- paalde problemen pra- ten, omdat we zoveel ge- meenschappelijk heb- ben. Als je met je man problemen hebt, heb je vaak niet in de gaten dat het een cultureel probleem kan zijn. Je denkt dat het aan je- zelf ligt.

(zie verder p. 14)



21 december 1976

als je nou weet dat ik nederlands spreek, hou je dan ook je grote mond niet dicht! Toen werden ze heel agressief. Een veel voorkomend vooroordeel is dat Ma- rokkanen hun vrouwen slecht behandelen ("Dat zal wel moeilijk zijn, hè?) Nou er zijn duizend en één Marokkanen waar ik niet mee getrouwd

ontkent. Ik dacht toen: ja, meid, dat hoort er dus bij. Ik heb dat braaf een paar jaar ge- daan, totdat hij op een gegeven moment zei: waarom loop je toch al- tijd achter me?

Heel veel mensen denken dat alle Marokkanen dom zijn en niets kunnen dan straatvegen. Als het ontwikkelingsnivo

IK WEIGER

Ook dit jaar zal ik weer een brief van de huisbaas krijgen waarin staat dat hij me 3, 5 of zelfs 10% huurverhoging wil vragen. En dat voor een woning waar ik erg veel klachten over heb: buitenschilderwerk, tocht, slecht sluitende deuren en ramen en nog veel meer. Ook vind ik de huur zonder meer veel te hoog voor mijn woning. Gelukkig weet ik dat de huurverhoging (behalve bij nieuwbouw/renovatie) niet VERPLICHT is! Dus weiger ik al jaren de huurverhoging! En mijn huisbaas blijft al jaren niets doen aan de woning. De huurcommissie, die erover beslist of

de huurverhoging terecht is of niet, heeft mij nog altijd gelijk gegeven. Ja, ik mag wel zeggen dat ik een ervaren weigeraar ben! Maar dat ben ik ook pas geworden nadat ik eerst een paar keer naar het huurspreekuur ben geweest met mijn vragen. Dus kan ik iedereen aanraden om daar ook naar toe te gaan met vragen en problemen over het weigeren van de huurverhoging en achterstallig onderhoud. Of om alleen maar een weigeringsformulier te halen, net als ik. U kunt dan terecht in buurthuis de Reiger, van Reigersbergenstraat 65. op maandagen van 19.00 uur tot 20.00 uur en op donderdagen van 14.00 uur tot 15.00 uur. Op deze tijden is het



huurspreekuur van het huurcomité Hugo de Groot waar men u graag wil helpen! Tot ziens misschien; in ieder geval veel succes!

(vervolg van p. 13)

Als we een feest hebben, kruipen we als nederlandse vrouwen altijd bij elkaar en de mannen doen dat ook, want dan kunnen ze weer eens lekker marokkaans praten."

In de buurt

"In de Frederik Hendrik straat is een 'buurtsupermarktje'. Anis was daar 'smorgens met een vriend geweest en toen hadden ze heel onbeleefd gedaan. 's middags kwamen wij samen en herkenden ze hem blijkbaar. Nou, die meisjes hebben ons echt de hele winkel achterna gelopen, zo liepen ze te kijken.... (ook de re-

dactie is het al eens opgevallen dat één van de personeelsleden wordt meegestuurd als daar een buitenlander binnenkomt). De sigarenhandelaar bij de brug houdt het voor waar dat de duurtte van de strippenkaart te wijten is aan al die buitenlanders in Nederland. Ik was stomverbaasd, maar ik heb er niet op gereageerd: dan kun je wel aan de gang blijven. Maar er zijn **"Bemoei jij je nou maar met die buitenlander van je."**

ook leuke: in het bloemenstalletje aan het plantsoen behandelen ze buitenlanders leuk."

Vreemdelingenpolitie

"Nederland is slecht afgestemd op de aanwezigheid van zoveel buitenlanders. Neem de vreemdelingenpolitie: het zijn echt een stelletje honden. Die grauwen en snauwen je af totdat blijkt dat je nederlands bent. Dan is het mevrouw voor en mevrouw na. Verder houdt de vreemdelingendienst informatie achter. Zo zeggen ze bv. niet dat je als buitenlander behalve een verblijfsvergunning ook een vestigingsvergunning nodig hebt.

Als buitenlander, getrouwd met een nederlandse vrouw, heb je "samenwoningsplicht".

RENOVATIE VOLTOOID

De renovatie van complex M.V.V. (Maatschappij Voor Volkswoningen) gelegen aan de Van Houweningenstraat, Van Reigersbergenstraat, Hugo de Grootkade en Derde Hugo de Grootstraat is dan toch gereedgekomen. Het blok is gebouwd in de jaren 1895-1903 en ontworpen door architect J. van Looy.

De opdrachtgever was de M.V.V. In 1921 heeft de Gemeentelijke Woningdienst de woningen overgenomen en hield de M.V.V. op met bestaan.

Veranderingen

De woningindeling heeft een grote verandering ondergaan. Het toilet is uit de keuken ge-

haald en gekombineerd met de doucheruimte in de slaapkamer geprojecteerd.

De keuken werd door het verwijderen van het toilet ook beter bruikbaar en al het benodigde keukenapparatuur kon nu geplaatst worden. De woningen zijn nu voorzien van dubbel glas, geplaatst in aluminium raamwerk. Tegen de buitengevel zijn isolatieplaten aangebracht, de vloeren zijn belegd met treebex platen en tegen de bestaande plafonds zijn systeemplafonds aangebracht.

Alle woningen worden verwarmd door gaskachels aangesloten op de bestaande schoorsteenkanalen. De warmwatervoorziening voor keuken



De laatste sleutel

en douche geschiedt door een geiser.

De nieuwe gemiddelde huur is op f 157,- per maand vastgesteld. Op 11 mei j.l. is met een feestelijk tintje het laatste portiek opgeleverd.

Dat betekent dat je als er relatieproblemen zijn niet dezelfde kans hebt als nederlandse stellen die dan een tijdje apart kunnen gaan wonen.

In het geval dat een

"Ik denk dat veel mannen een beetje op hun pik getrapt zijn: ze halen onze vrouwen weg!"

buitenlandse man geen inkomen heeft maar bv. alleen bijstand, dan kan hij zonder vestigingsvergunning in principe uitgewezen worden."

Jan Kuijk



Een borrel in De Reiger

DE BIEP

De vrijwilligers die de bibliotheek in De

Reiger opzetten, danken iedereen die al boeken heeft afgestaan. We kunnen nog meer boeken gebruiken!

VROUWENRECHTSHULP

Bijstandsmoeders krijgen nog minder als hun kind verdient of uitkering heeft

Tijdens de informatie-bijeenkomsten in de buurt over vrouwen in de bijstand, kwamen veel vragen van vrouwen die oudere kinderen thuis hebben wonen en wat dit betekent voor hun inkomsten. Daarom willen we nu aandacht besteden aan dit probleem.

Vrouwen die alleen hun kinderen opvoeden en geen inkomsten hebben, krijgen van de sociale dienst een één-oudergezinsuitkering en dat is f1302,35 per maand netto. Het maakt niet uit hoeveel kinderen verzorgd moeten worden, het bedrag blijft gelijk. Daarnaast is er nog de kinderbijslag. Zolang er nog maar een kind in huis is dat geen eigen inkomsten heeft, blijft de vrouw recht houden op een één-oudergezinsuitkering. Echter zodra alle kinderen het huis uit zijn of zodra alle kinderen eigen inkomsten hebben heeft dit gevolgen voor de uitkering van de vrouw. Het recht op een één-oudergezinsuitkering komt dan te vervallen en de vrouw heeft dan recht op een uitkering voor een alleenstaande. Dit zorgt voor een groot verschil in inkomsten nl. van f1302,35 naar f1012,95 per maand. Bovendien

vervalt elk recht op kinderbijslag. Dit gebeurt zonder een waarschuwing vooraf van de sociale dienst; van de ene op de andere maand dalen de inkomsten enorm.

Normbedrag

Zodra een kind dat nog thuis woont en eigen inkomsten heeft, door middel van betaald werk of via een uitkering, gaat de sociale dienst ervan uit dat dit kind thuis kostgeld betaalt. De sociale dienst heeft normbedragen opgesteld voor wateen kind minimaal aan kostgeld moet betalen. Dit noemt de sociale dienst geen bijverdiensten voor de vrouw (wat zou betekenen dat zij een deel van het geld zelf mag houden) maar andere inkomsten. Dat wil zeggen dat het kostgeld helemaal van de bijstand wordt afgetrokken die de vrouw krijgt.

Ook al betaalt het kind geen of minder kostgeld dan het normbedrag van de sociale dienst, toch gaat dit normbedrag af van de uitkering van de vrouw. Als aan de sociale dienst wordt opgegeven dat er meer kostgeld wordt betaald dan het normbedrag, dan wordt dit hogere bedrag afgetrokken.

De normbedragen die de

sociale dienst hanteert zijn: voor meerderjarige kinderen f13,55 per week en f58,75 per maand voor minderjarige kinderen f 9,- per week en f39,15 per maand.

Jongeren die nog thuiswonen en niet meer naar school gaan en geen werk kunnen vinden, hebben pas recht op een eigen uitkering zodra zij 18 jaar zijn. En als zij net van school afkomen dan moeten zij nog ruim een half jaar wachten en pas per 1 januari na het jaar waarin zij de studie beëindigd hebben, hun RWW (rijks-groepregeling werkloze werknemers) krijgen. Voor die tijd blijft het recht van kinderbijslag. Een thuiswonende 18-jarige ontvangt f341,15 per maand RWW.



GIFVONDSTEN

Op het Van Galenterrein

Behalve dat de bestratingswerf aan de van Reigersbergen straat, waar een verzorgingshuis gepland is, voorkomt op de gifatlas van Vrij Nederland, zijner nu ook sterke aanwijzingen dat het Jan van Galenterrein een gifstortplaats is geweest. Uit een rapport van het milieu- laboratorium blijkt dat er teveel koper, lood en tetrachloorkoolstof (kankerverwekkend) in de grond zat. "De grond zou daardoor matig vervuild kunnen zijn" zo concludeert het milieulab voorzichtig. Inmiddels wordt er gebouwd op het

terrein en de Dienst Openbare Werken heeft kennelijk geen risico willen lopen dat de huizen straks weer gesloopt zouden moeten worden. Daarom is de grond sinds januari afgegraven en gestort in De Nieuwe Meer. De buurt daar is er niet gelukkig mee en heeft fel geïnteresserd bij monde van de milieugroep 'De overlanden blijven'. Woordvoerders van de gemeente zeggen dat er een vergunning was voor het storten van schoon puin in het meer. Mocht achteraf blijken dat deze grond niet schoon was, dan had de stor-

ting nooit gemogen. Dick v.d. Horst (PPR) heeft nu vragen gesteld in de gemeenteraad. Vaststaat dat er tot 1940 een vuilnisbelt op het Jan van Galenterrein was en dat sindsdien de grond regelmatig werd opgehoogd met slakken uit de Westergasfabriek. Oudere buurtbewoners weten misschien meer over wat er zoal werd gestort. Ze worden dringend verzocht dit door te geven aan de milieugroep 'De Overlanden', tel. 763261 of postbus 55611 te Amsterdam.

Hans Hartman

HOU 'T SCHOOON

Klagen over al die rotzooi op straat en in de parken helpt niet. Doen! Dat helpt. Met z'n allen. 't Is een kleine moeite en voor je het weet wonen we in de schoonste stad van Nederland.

Om trots op te zijn! En zo krijgen we het schoon:

Haal eens een bezem over uw eigen stoep, leer uw hond "het" in de goot te doen, zet de zak dicht en overdag buiten, gooi afval in de papierbakken (ze staan overal) en bel de Stadsreiniging voor afvalproblemen van uzelf of een ander. Ze zijn ervoor, 't is hun werk, en ze doen het graag!



STADSREINIGING AMSTERDAM 2e Hugo de Grootstraat, tel. 84 50 91.

'T IS JE EIGEN STRAATJE



DREMPELS

Hoera, eindelijk drem-
pels in de sluiptwegen
op het Hugo de Groot-
plein. Zeven jaar ge-
leden (2e jaargang, nr.4)
maakten wij al melding
van plannen om de ver-
keersveiligheid te be-
vorderen. Ambtelijke
molens.....



DIERENSHOP

SPITHORST

TWEEDE HUGO DE GROOTSTRAAT 9 020-845822

AARDBEIJEN, CHOCOLA,
PEPERMUNT, BANAAN

WHISKAS,
ALLE SMAKEN

VAN 2,19
VOOR
1,75



Bronkhorst en Koelman
Automobielfabriek



Grote sorte-
ring occasions
met garantie

De enige dealer in Amsterdam-West
020-843743 - Fagelstraat 71

Salon
MODERN

Haarverzorging
voor hem voor haar



maandags gesloten

P.G. Kruisinga,
de Clercqstraat 24, tel.12 05 22

DE VOEDINGSWIJZER

Hugo de Grootplein 20

dinsdags gesloten

BROOD, KAAS, MELK,
EIEREN, GROENTEN
EN FRUIT:

alles van biologisch-
dynamische kwaliteit

TOT ZIENS!

SPECIALIST IN:

**HAARONDERZOEK
& KNIPTECHNIEK**

DAMESKAPSALON

D. v/d HARE

Fred. Hendrikplantsoen 102

tel. 843089

miltenburg
BANKETBAKKERIJ



Frederik
Hendrikstraat 90
tel. 82 44 98

Begrafenis- en Crematieverzorging

J.F. SPIERINGS

Hugo de Grootkade 13

Tel.: 18.47.71

**—
terstond hulp na overlijden
gelegenheid tot opbaring**



**DAMES-, EN HERENCONDITIETRAINING
(OOK OP MUZIEK)
KRACHTTRAINING
DAMES BODY-BUILDING
WADO KAI KARATE.
INL. SCHIPPERSSTRAAT 3-9**

TEL. 228667 b.g.g. 171752

DEP. v. OLDENBARNEVELDTPLEIN.

hamburgers uit eigen keuken



**snackbar
DE 2^e HALTE**

FRED. HENDRIKSTRAAT 51 TEL: 845106

GEOPEND :

**alle dagen van half 12 - 24 uur
's maandags hele dag gesloten**



4 mei: Noordermarkt



4 mei in de Reiger

30 april, buurtradio



Vrijmarkt Hugo de Grootplein

